

PARTY-SCREEN

EVENT-GUIDE FÜR DIE REGIONEN
WUG, AN, DON & RH

Kostenlos!

EVENTS:

Vorberichte:

PARTY-WUG WINTER-JAM 04

X-MAS PARTY MERKENDORF

Nachberichte:

MUSIC ADVENTURE

ROCKNACHT HAINSFARTH & DITTENHEIM

Rubriken

- **Disco Guide**
// Planet Nbg.
- **News**
// Sperrzeit!
- **Mode**
// Modetrends
- **Music**
// Jessica Simpson

Das Party-WUG Winter-JAM 2004 geht in die heiße Phase! Am **18.12.2004** ist es so weit!



Die neue Sektion Rechtstips über alle Fragen die Jugendliche interessieren findet ihr auf Seite 7.



UNSER MARKENZEICHEN

MARKEN ZUM TIEFPREIS!

Computer • Telekommunikation • Multimedia • TV • Video • HiFi • Elektro • Foto • CD/DVD

ANSBACH

Residenzstrasse 2-6

Tel.: 0981/4822-0

Fax: 0981/4822-101

www.saturn.de



SATURN

GEIZ IST GEIL!

PARTY SCREEN

editorial

Hallo Partyfreunde,

manchmal, wenn das Geschäft der Veranstalter in den kalten Jahreszeiten gerade in etwas ruhigeren Bahnen verläuft und die Branche Zeit zum Durchschnaufen und neuen Planungen hat, wird einem als Party-Screen-Redakteur von Zeit zu Zeit die Ehre zu Teil, auf die eine oder andere schillernde Messe von führenden Herstellern aller nur denkbaren Equipments für alle nur denkbaren Veranstaltungen, eingeladen zu werden. Präsentiert wird von beeindruckenden Zelt-, Bühnen- und PA-Anlagenkonstruktionen bis hin zu den verschiedensten eindrucksvollen Raumausstattungen, Dekorationen und Mobilars alles, was sich kreative Köpfe für die stylischsten Events und Clubs der Zukunft einfallen haben lassen. Eben alles, um die schönsten Wochenendbeschäftigung, das Feiern, noch ein bisschen schöner zu machen. Den ein oder anderen „Aha-Effekt“ für die nächsten Party-Saisons will ich euch natürlich nicht vorwegnehmen... Gesagt sei von meiner Seite nur, dass sich eine gesunde Brieze Vorfreude darauf definitiv lohnt.

Aber wieso in die Ferne schweifen, schließlich steht mit dem Party-wug.de Winter-Jam 2004 am 18. Dezember in Mittelleschenbach das wahrscheinlich geilste Event der kühlen Monate unmittelbar bevor. Alles Wissenswerte dazu erfahrt ihr natürlich bei uns.

Als weiteres Highlight so kurz vor der Jahreswende haben wir für euch mit der weltweit bekannten Dance-Combo Starsplash gesprochen. Wieso Dance noch lange nicht tot ist, was es lustiges von der gemeinsamen Tour mit Scooter zu berichten gibt und vieles mehr könnt ihr im „Stars-Bereich“ nachlesen.

Legal, illegal, scheißegal? Wer blickt da heute schon noch durch... Wir haben uns Rechtsanwälte geschnappt um euch in unserer neuesten Rubrik „Rechtstipps“ regelmäßig mit vielen, nützlichen Praxistipps zu versorgen.

Wir wünschen allen unseren Lesern, Freunden und Partnern schon jetzt einen „guten Rutsch“ ins neue Jahr und fröhliche Weihnachts`feier`tage.

Euer Party-Screen-Team

INHALT

NEWS.....05-07

Sperrzeitverordnung, Planet Casino
SubYou - Alcopop Revolution in Pulverform

Rechtstipps

EVENTS.....09 - 13

VB: Party-WUG Winter-JAM 04
X-MAS Party Mkd, Ludwigshöhe WUG
NB: Music Adventure
NB: Rocknacht Hainsfarth & Dittenheim
Girl- Men-Strip Disco Komm

Discoguide mit der Discothek Planet Nbg.

RÄTSEL.....14

MODETRENDS.....15

PARTYPICS.....16 - 17

KALENDER.....18

STARS.....20 - 23

Bericht & Interview mit Franky Tunes
Mercedes Stars & Cars 2004 Stuttgart

HOROSKOP.....24

FILM.....26

Kino: Am Rande des Wahnsinns, Ocean`s Twelve
DVD: The Ultimate Matrix-Collection

MUSIC.....28

CD: Xzibit, Jessica Simpson, Jay-Z & Linkin Park

NEWS.....30

Bericht über das Tätowieren im Lifestyle

Zum Schluss: Ein kleiner Blick ins nächste Heft

PARTY JUG.DE

WINTER-JAM

...DER WINTER IST ZU COOL
UM IHN NICHT ZU FEIEREN...

www.party-wug.de

Black Dance Charts
DJ Billy Goat
Beachparty Brombachsee 2004,
Summer Fever & Sunfest 2004



Party, Rock, Apres Ski
DJ Bunnys
Beachparty Brombachsee 2004,
Schlagernove Hamburg 2004



18. Dezember 2004

Mittelleschenbach, Mönchswaldhalle
ab 20.00 Uhr

6 Spritzennur 1,50 EUR +++ Winter-Cocktail-Bar
Gogos +++ Live-Video-Animation
and many more...

FREIKARTE
ZUM DOWNLOAD:
WWW.DISCO-
SMASH.DE

FREITAGS:



1.-EURO-PARTY



DER KULT-FREITAG
IM SMASH!

SPECIALS IM DEZEMBER 2004:

SAMSTAG · 11. DEZ. 2004:

**LIVE ON STAGE MIT IHREM
WELTHIT »I GOT 5 ON IT«**

EINTRITT: NUR 6,- € · SPECIAL DRINKS BIS 23 UHR



SAMSTAG · 18. DEZ. 2004 · HOT AS IN THE MOVIE:

COYOTE UGLY PARTY

SPECIAL: BIS 23 UHR PILS&COKE NUR 1,- EUR, WODKA-ENERGY 1,50 EUR

FREITAG · 24. DEZ. 2004 · HEILIG ABEND AB 22 UHR:

1.-EURO-CHRISTMAS-PARTY

DER KULT-FREITAG AUCH AM HEILIGEN ABEND!



SAMSTAG · 25. DEZ. 2004 · 1. WEIHNACHTSFEIERTAG:

X-MAS-DOPPELDECKER-PARTY

ZWEI GETRÄNKE ZUM PREIS VON EINEM!!!

FREITAG · 31. DEZ. 2004 · ON THE WAY TO 2005:

1.-EURO-SILVESTER-PARTY

UNSER KULT-FREITAG AUCH AN SILVESTER!



DIREKT AM DER A7 · AUSFAHRT FREUCHTWANGEN-WEST · SCHNEELDORF-HILPERTSWILLER
FREITAGS · SAMSTAGS & VOR FEIERTAGEN 21-5UHR · WWW.DISCO-SMASH.DE



PARTY □ SCREEN

NEWS

Bisher übliche Sperrzeit abgeschafft

Kleinkariertheit scheint so manches mal Tradition zu haben, hier bei uns im blau-weißen-Freistaat. Beispielsweise war es bis jetzt so, dass Bayern in Sachen Sperrzeitregelung für Kneipen und Discotheken sehr vielen anderen Bundesländern weit hinterherhinkte was die Liberalität betrifft. Nun wurde reagiert und den

Forderungen von Wirten und Besuchern entgegengekommen. War es bisher noch so, dass Gaststätten wochentags zwischen 02:00 Uhr und 06:00 Uhr schließen mussten und die Besucher an Sonn- und Feiertagen zwischen 03:00 - 06:00 Uhr vor verschlossenen Türen standen, gibt es jetzt nur noch eine sogenannte Putzstunde zwischen 05:00 - 06:00 Uhr am Morgen. Ansonsten darf durchgehend geöffnet werden.

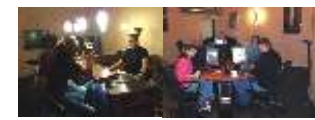


Vorgaben der Landesregierung auch von örtlichen Behörden bei der Auflagenerstellung für einheimische Partys und Discotheken Anklang finden. (ME)

Planet Casino - Weißenburg erstrahlt in neuem Glanz

Nach vierwöchigen Umbauarbeiten präsentiert sich das Planet Casino in neuem Design. Es wurde aber nicht nur in die harmonische Atmosphäre Zeit und Geld investiert sondern auch in die neuen Hightech Computer. Dieser schafft es Spiele wie Doom3, Half Life2, Warcraft3 und die neuesten Lan Spiele ohne Problem ruckelfrei auf den

großen 17"-LCD Monitoren rüber zu bringen. Neben den 8 Computern fürs Zocken, stehen auch 8 fürs günstige Chatten und Surfen mit einer DSL3000 Internetleitung zur Verfügung. Wer nach dem anstrengenden tippen und klicken eine Pause braucht, kann an der gemütlichen Bar ein kühles Getränk oder eine



frische Tasse Kaffee genießen.

Im hinteren Bereich des Casinos hängen die neuesten Geldspielautomaten mit 3er Checkpot und Spaßgarantie. Wenn ihr jetzt Lust bekommen habt, findet ihr auf der letzten Seite einen Gutschein für 1 Stunde gratis surfen, chatten oder gamen. (RH)



IMPRESSUM

PARTY □ SCREEN

erscheint 12 x jährlich, jeweils zum Anfang des Monats

Herausgeber (Verantwortlich im Sinne des Presserechts):

GuniWeb - Webdesign, marketing & more
Herrmann-Löns-Weg 15
91710 Gunzenhausen

Tel.: 09831/61391-52
Fax: 09831/61391-53
Handy: 0160/98628324

Internet: www.party-screen.de
E-Mail: feedback@party-screen.de

Redaktionsleitung, Layout & Design:

Jonas Härtfelder (JH), Rocco Hahn (RH), Markus Egerer (ME)

Freie Mitarbeiter:

Kathrin Engelhardt (KE), Alexander Landau (AL), Tobias Reichenhaller (TR), Markus Seifert (MS), Julia Müller (JM), Manuel Paßler (MP), Florian Hammel (FH)

Druck:

Annaberger Druckzentrum GmbH

Fotos:

Party-WUG.de, Party-AN.de, Partys-bei-uns.de, photocase, diverse Pressestellen

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Autors und nicht unbedingt die der Redaktion wieder.

Alle Angaben, insbesondere Veranstaltungstermine ohne Gewähr.

Anzeigenschluss Ausgabe Januar:
20.12.2004

Auflage:
5.000

NEWS <-> SPERRZEITREGELUNG, PLANET CASINO, IMPRESSUM

Neues "In-Getränk" auf dem Markt...

Subyou - Alcopop-Revolution in Pulverform

Eine kleine Tüte erregt großes Aufsehen. Die Idee, Alkohol in handliche Beutelchen zu packen, deren Inhalt sich in Wasser auflösen lässt stammt von Stimmungskanone Peter Wackel, der mehrmals in der Woche im legendären "Oberbayern" auf Mallorca auftritt und daher weiß, worauf es dem partyverrückten Publikum ankommt.

Nach acht Jahren Entwicklungszeit schaffte es nun sein geschäftstüchtiger Partner Jost-Henner-Nies den Einfall in die Tat umzusetzen. Erst seit kurzem auf dem Markt, sorgen die 65-Gramm-Päckchen, die bisher im Internet, an Tankstellen und Kiosks vertrieben werden bereits für große Kontroversen. "Subyou...be true" - Von einem modernen, dynamischen Auftreten, vielen fetzigen Werbeslogans, bei deren Entwicklung die potentiellen Käufer auf der firmeneigenen Website geschickt miteingebunden werden, sowie farbenfrohem und kontrastreichem

Produktdesign fühlen sich vor allem Jugendliche angesprochen. Dies befürchtet zumindest die Bundesregierung. Der dürfte vor allen Dingen die Tatsache, dass dieses Instant-Getränk aus der Tüte nicht unter die kürzlich zum Schutz von Jugendlichen beschlossene Alcopopsonder-



steuer fällt, Kopfzerbrechen bereiten. "Solche fragwürdigen Erfindungen werden wir genau unter die Lupe nehmen, wenn wir die Sondersteuer in einem Jahr überprüfen", so Verbraucherschutzministerin Renate Künast. Die Bundesdrogenbeauftragte Marion Caspers-Merk kritisiert weiter, dass es unethisch

sei, mit solchen "Panschgetränken" die Gesundheit von Jugendlichen aufs Spiel zu setzen um Geschäfte zu machen und kündigt an: "Wenn sich hier tatsächlich ein neuer Markt erschließt, werden wir handeln." Die "Subyou"-Maker wehren sich gegen diese Vorwürfe. Schließlich wolle man auch nicht, dass sich Minderjährige mit ihrem Produkt betrinken. Deshalb habe man sogar in Eigenregie den Warnhinweis "Alkohol kann süchtig machen" auf die Verpackung drucken lassen. Zudem kommt der Wirtschaftsfaktor und die dadurch entstehenden Mehreinnahmen für den Fiskus. Der Laden brummt - Täglich werden laut Herstellerangaben rund 20.000 Beutel zum Preis von rund 1,99€ ausgeliefert. Schließlich wurde das deutsche Volk oft genug zur Innovationsoffensive aufgerufen. Die Bedenken von Künast und Caspers-Merk seien reine Schickane, lässt Nies weiter verlauten und erzählt, dass dem Gesundheitsministerium selbst der Warnhinweis nicht gepasst hat, da dieser nur einen zusätzlichen Reiz für die Jugendlichen ausmachen würde. Im Bezug auf schon längst angewandte Warnhinweise im Bereich von Zigarettenpackungen lässt diese zwiespältige Argumentation der Regierung jedoch Zweifel an einer fairen Beurteilung des Unternehmens aufkommen. □ (ME)

Alle neuen Infos zu diesem Thema erfahrt ihr selbstverständlich bei uns.



Die Geschmacksrichtungen:
Blutorange Wodka, Limette White Rum,
Blackberry Wodka, Tropical White Rum

Kopie von der CD - Was ist erlaubt, was ist verboten!

Nach wie vor ist es erlaubt, Kopien von CD's zum privaten Gebrauch anzufertigen. Die Kopie kann auch jemand anderes vornehmen, der beispielsweise einen CD-Brenner besitzt, sofern dieser dafür nichts bekommt.

Bei der ursprünglichen CD darf es sich jedoch nicht um eine Raubkopie handeln. Dies ist in § 53 des Urheberrechtsgesetzes geregelt.

Klar ist jedoch, dass die Kopie nur zum privaten Gebrauch angefertigt werden darf und nicht,



um damit Geld zu verdienen. Der Schwarzhandel von kopierten CD's beispielsweise auf dem Schulhof ist keinesfalls erlaubt. Ganz wichtig ist, dass es eindeutig nicht erlaubt ist, einen Kopierschutz auf einer CD zu

knacken, um diese zu kopieren. Dies ist in § 95 a Urheberrechtsgesetz geregelt.

Dass die CD kopiergeschützt ist, muss durch einen deutlichen Hinweis auf der CD vermerkt sein, (§ 95 d Urheberrechtsgesetz), sonst droht eine Geldbuße von bis zu 10.000,00 €.

Wenn der Kopierschutz geknackt wird, droht eine Freiheitsstrafe von bis zu einem Jahr oder Geldstrafe. Sofern gewerbliches Handeln vorliegt, d.h. Geld verdient wird, drohen bis zu drei Jahren Freiheitsstrafe oder Geldstrafe, vgl. § 108 b Abs. 1 Urheberrechtsgesetz.

Wenn der Kopierschutz lediglich deswegen geknackt wird, um eine Kopie für den eigenen privaten Gebrauch anzufertigen, so ist dies zwar verboten, zieht jedoch keine Bestrafung nach sich, vgl. § 108 b, Abs. 1 Urheberrechtsgesetz.

Problematisch ist im Übrigen auch schon das Anfertigen von analogen Kopien einer kopiergeschützten CD, beispielsweise das Aufnehmen



Rechtsanwalt

Florian Hammel, II.M.
Telefon 09831/676672
Telefax 09831/676668
hammel@meyerhuber.de

auf eine (analoge) Kassette. Auch hier wird der Kopierschutz umgangen. Ob sich die Gerichte allerdings dazu entschließen, dies als ein „knacken“ des Kopierschutzes zu sehen, ist noch nicht klar.



Voraussetzung für eine Straffreiheit ist also, dass die Kopie ausschließlich für private Zwecke hergestellt wurde, also für die eigene Verwendung oder für Familie und Haushaltsangehörige und Freunde. Grundsätzlich ist es möglich, dass zwar keine Bestrafung folgt, aber Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden können. □ (RA Hammel)

unser ziel ist es, durch konsequente spezialisierung effektive und hochwertige rechtsberatung zu gewährleisten.

wir haben für ihr rechtsproblem den richtigen ansprechpartner - entweder als fachanwalt mit nachgewiesener spezialausbildung oder als fachübergreifendes team

testen sie uns.

meyerhuber
rechtsanwälte
partnerschaft

91110 gunzenhausen -
rot-kreuz-str. 2 - 14
telefon 0 98 31 / 67 66 0

91550 dinkelsbühl -
münchs-öcher str. 14
telefon 0 90 51 / 57 06-0

91522 ansbach
feuerbach hain
feuerbachstr. 20 a
ab 31.04.2005

dr. alfred meyerhuber *
harald schwarz *
holger pütz-von fabeck **
ulrike alt *

dr. hans-peter neumann *
dr. mark-a. grimme *
sven müller-grüne **
matthias birnthal *
florian hammel, II.M. *
susanne dörner *
michael schmidt *
dr. markus jungbauer *

fachanwalt für steuerrecht
fachanwalt für arbeitsrecht
fachanwalt für handelsrecht
fachanwalt für familienrecht
und fachanwalt für kirchenrecht
fachanwalt für verwaltungsrecht
fachanwalt für strafrecht
fachanwalt für verwaltungsrecht

Das Snowboardfachgeschäft seit 15 Jahren

Für jeden Boarder das Passende, mit über 400 Boards zur Auswahl!

**Snowboards - Verkauf -
Verleih - Service**



Brechhausstraße 1

91710 Gunzenhausen / Schlungenhof

Hotline: 09831 / 7706

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 10 - 18:30 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr



**Neu eingetroffen in großer Auswahl:
Skaterschuhe von**



199,-

Board+Bindung+Boot



Board+Bindung

399,-



Jetzt anmelden!

**Ski- Snowboard Tagesfahren
mit und ohne Kurse**

12.12.04 Ellmau

19.12.04 Ellmau

08.01.05 Sudelfeld

16.01.05 Fieberbrunn

(Fahrt u. Liftkarten ab 40,- €)
alle Kurse werden von DSL V, DSV
geprüfte Lehrer durchgeführt

INTRO NEWS EVENTS KALENDER STARS FILM MUSIC

PARTY SCREEN

Party-wug.de Winter-Jam`04 ... Vorbericht



Endlich ist es wieder soweit - In den kühlen Monaten zwischen Herbst und Frühling, sind große Events leider viel zu oft rar gesät. Das Team von Party-WUG.de, der Partyseite im Raum Weißenburg-Gunzenhausen, Roth und Donauwörth hat das erkannt und tut in diesem Jahr zum zweiten Mal alles dafür, um diesen Notstand abzuschaffen.

Das Ergebnis ihrer Anstrengungen trägt den klangvollen Namen Party-WUG.de Winter-Jam. Unter dem Motto "...der Winter ist zu cool um ihn nicht zu feiern..." soll großes geboten werden.

Damit die Stimmung von Anfang an steil nach oben geht hat man zwei

Männer engagiert, die im Sommer bei der mit 6.000 Besuchern größten Party des Landkreises WUG, der Beachparty Brömbachsee 2004 bereits bewiesen haben was ein rauschendes Fest ist - DJ Billy Goat und DJ Burns! Musikalisch werden sie ein Répertoire von frischen Chart-, Black- und Dancehits bis hin zu Party- und Rockklassikern oder Après-Ski Stimmungsknallern anbieten. Garniert wird das ganze Spektakel mit antreibenden Moderationen, lustigen Partyspielen, Gogo-Performances von heißen Ladys und Männern, sowie einer Live-Video-Animation mit SMS-Chat.

Video-Animation mit SMS-Chat. Trotz des knapp kalkulierten Eintrittspreises von nur 5€ gibt es auch bei den Getränkepreisen kein böses Erwachen. Alle "G'spritzten" Schnäpse kosten beispielsweise süffige 1,50€. Außerdem wartet auf euch eine imposante Lichtanlage und da feiner Genuss auch im Winter großgeschrieben werden sollte, mixt das Team die Geheimtipps unter den Longdrinks für den Winter.

Man sieht sich auf jeden Fall am Samstag, den 18. Dezember in der Mönchswaldhalle Mittelsachsenbach - Bis dahin! (ME)

Den Flyer findet ihr auf Seite 2

Rockfasching Revolution DJ Burns

15.01.05 Halle - Quadstadel
-direkt an der B13-

Burgoberbach

contact: www.fcdjk-burgoberbach.de

WWW.PARTY-SCREEN.DE

10% Rabatt-Gutschein

beim Warenwert ab 50,- € (ausgeschlossen bereits Reduzierte Waren)



PARTY
PREVIEWS**Buntes x-mas-Treiben
in Merkendorf**

Ihr Kinderlein kommet... Für viele gehört das Partymachen in Merkendorf während der Feiertage mittlerweile genauso fest zum Prozedere wie die Bescherung am Heiligen Abend. Bei der traditionellen X-mas-Party können wieder alle ihr Durchhaltevermögen beweisen...

Zu diesem feierlichen Anlass steht am 2. Weihnachtstag, dem 25. Dezember DJ Tonic an den Turntables, der zuletzt bei der Knock Out Party Anfang November in der TSV-Halle gastierte. Der Gastgeber, die Eventagentur Discomakers lässt sich natürlich auch dieses mal wieder viele Specials einfallen, da das endgültige Programm aber zu Redaktionsschluss noch nicht fest-



Stand, folgender Tip. Alle aktuellen Infos findet ihr im Internet unter www.party-wug.de □ (ME)

**"Battle of the Bands"
auf der Lubberer**

Wie sagt man so schön... Man soll aufhören wenn es am schönsten ist. Der Lubber auf der Ludwigshöhe in Weißenburg ist zurzeit eindeutig angesagt wie lange nicht mehr... Leider nur noch bis März, denn dann muss Betreiber Wolfgang Krauß die Location räumen um der Stadt

Weißenburg Renovierungsarbeiten zu ermöglichen, nach deren Fertigstellung der historische Saal nur noch für Veranstaltungen wie Hochzeiten genutzt werden soll. Schade! Aber davor soll es noch mal richtig rund gehen. Beispielsweise am 11. Dezember, wenn es heißt "Battle of the Bands". Bestätigt sind bisher Sideshow Bob, Havanna Pussy Club und die Crazy Peanuts.



Für alle Fans von Live-Musik ein echtes "Must have"! □ (ME)

**Music Adventure
Thalmässing
... Nachricht**

Die 3. Auflage des Music Adventures Thalmässing begeisterte auch in diesem Jahr wieder mit Hochkarättern wie Liquido oder den Bananafishbones...

Heiß, heißer ... Thalmässing! Diese Worte treffen voll ins Schwarze. Das weiß jeder der Beteiligten, der am 29. und 30.10. das 3. Thalmässinger „Music Adventure“ besucht hat. Das an 2 Tagen stattfindende Event lockte wie schon in den Jahren zuvor mit großen Namen sowie mit Newcomern in der Welt des Rocks. Dass Thalmässing ein Fabel für Talente hat, wurde schon des öfteren bewiesen. Dieses Jahr wollten die Veranstalter dem in nichts nachstehen. So standen am ersten Veranstaltungstag, dem 29.10. die Vorband „naveed“, die schon in den früheren Abendstunden die bereits zahlreich erschienenen Massen zum Rocken brachten, auf der Bühne. Damit nicht genug, denn danach folgten die „Bananafishbones“ sowie die Stars des Abends „Liquido“. Beide keine unbekannten Namen, vor allem für Anhänger dieses Genres. So dürfte „Narcotic“ von Liquido allseits bekannt sein, da es

auch noch nach Jahren des eigentlichen Erfolgs auf fast keiner Rocknacht einer Coverband fehlt. Nachdem die Bananafishbones den Laden richtig auf Touren gebracht hatten und die Stimmung eigentlich schon nicht mehr zu toppen war, betraten die bereits genannten und mit Spannung erwarteten Gäste des Abends die Bühne. Liquido machten ihrem Image alle Ehre und zelibrierten eine eben etwas andere Show mit alten aber auch neuen Songs. Der Masse gefiel es und so wurde bis in die Morgenstunden gerockt bis die Halle kochte. Und das kann man wörtlich nehmen! Zeitweise war es leider, nicht zugunsten mancher Gäste, ein wenig zu heiß und so wurde doch dem einen oder anderen schwindelig... Nichts desto trotz wurde am zweiten Tag des „Music Adventures“ nicht weniger gefeiert, getanzt und abgerockt als am Tag zuvor. Am 30.10.

standen „Shark“ auf der schön aufgebauten Bühne mit fantastischer Licht- und Soundanlage. Wer den Arbeitsplatz des LJs und das viele Equipment gesehen hat, wusste, dass da nicht wenig aufgefahren wurde um die Halle ins rechte Licht zu rücken. Das gelang mehr als gut! Am Aufbau des Geländes gab es nichts zu bemängeln. Auch auf den gut angelegten Außenanlagen fehlte es an nichts da zahlreiche Essens- und Getränkestände für das leibliche Wohl der ca. 2.500 Gäste sorgten. Alles in allem muss man zugeben, dass jeder, der nicht einmal dabei gewesen ist, mit Sicherheit ein Spektakel mit vielen friedlich feiernden Menschen und einen wunderschönen Abend mit guter Musik verpasst hat. Wir werden auf jeden Fall nächstes Jahr wieder mit dabei sein wenn es dann bereits zum 4. Mal heißt. „Music Adventure Thalmässing“. □ (TR)

Roland Keitel**Spitalwaldstr. 12
91710 Gunzenhausen****Tel (0 98 31) 44 68****Fax (0 98 31) 61 99 60****Mobil (0172) 8414468****MUSIK
& LICHT
SERVICE**► **Beschallung**► **Lichtanlagen**► **Verleih**► **Verkauf**► **Beratung**► **Werkstatt**

EVENT SHORT-REVIEWS

Rocknacht mit Double You in Hainsfarrth am 22.10.04

Da war es wieder so weit! In Hainsfarrth sorgte diesmal die Band "Double You" für die perfekte Unterhaltung.

Die Band kommt aus dem Raum Oberschwaben und ist in unserer Gegend leider selten vertreten. Mit ihrem Programm aus den aktuellsten Top-40 Hits, den rockigen Top-Ten Titeln der letzten 10 Jahre und Party-Evergreens brachten sie die Halle zum Rocken! Besonders schön war vor allem die abwechslungsreiche Bühnenshow, nach der man bei den meisten Coverbands für teures Geld in unsere Gegend lange suchen kann! So wechselte die Band nicht nur ihre Musikrichtungen sondern vielmehr auch ihre Kleidung, Style uvm. Die



Band sagt selbst: "Wer Cats oder andere Musicals sehen will soll nach Hamburg gehen - wer eine energiegeladene Cover-Rock-Party erleben möchte, ist bei Double You richtig!"

Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch der Band bei uns in der Gegend! □ (JH)
Weitere Infos über die Band unter www.double-you-concert.de

Rocknacht in Dittna mit Bad Touch am 30.10.2004

Lange hat es gedauert, dass mal wieder etwas in der Dittenheimer Sporthalle statt fand.



Deswegen sorgte die ELJ-Dittenheim am 30.10.04 für jede Menge Partyspaß für Jung und Alt! Sie holten die Band "Bad Touch" (www.bad-touch.de) die mit Liedern von Manowar, Oomph, Onkelz, Limp Bizkit uvm die Massen überzeugte. So wurde es in der Turnhalle nicht nur wegen der Lieder heiß.

Die Bühnenshow mit den Flammenfontänen der Band sah nicht nur super aus, sondern heizte vor allem die ersten Reihen mächtig auf.

Lobenswert war natürlich auch die rießige Bar in Dittenheim, an der man nicht ewig auf seinen Schnaps warten musste. Was sich jedoch zum Problem entwickelt hatte, war die lange Wartezeit am Eingang, wegen den Ausweiskontrollen die Gesetzlich vorgeschrieben sind.

Alles in allem war es ein schöner Abend mit super viel Spaß. Wir freuen uns schon auf die nächsten Veranstaltungen in Dittenheim. □ (JH)

Men-Strip, Girl Strip in der Discothek Komm am 18.11.2004

Am 18.11.2004 war in der Discothek Komm einiges geboten. In der Main-Area "Jungle" in der sonst Musik von Black über House und den neusten Charts gespielt werden, gab es an diesem Tag einen internationalen Dream Men-Strip für die Besucher.

Im Tanzstadl zum Spitzbua, das verrückte Tanzlokal mit gemütlicher Atmosphäre und Musik von Fox, Hits der 80er und Partysound gab es für das männliche Geschlecht einen International Dream Girls-Strip.

Auch zu den normalen Programmtagen hat die Discothek Komm aus Rennertshofen einiges zu



bieten.

Der Donnerstag lockt mit Getränken Preisen ab 99Cent, den ganzen Abend über. Am Freitag ist Tripple-Decker-Time bis 22.30 Uhr und Doppeldecker-Time ab 1 Uhr den ganzen Abend lang. Am Samstag ist bis 23 Uhr altbekannte und sehr beliebte 49Cent Time. Viele Events und ständig wechselndes Programm lassen keine Wünsche offen! □ (JH)

Einen Gutschein für freien Eintritt findet ihr auf Seite 29.

Disco-Guide Planet in Nürnberg

Anfahrt

Das Planet findet ihr ganz einfach in der Klingenhofstraße 40 in Nürnberg, die von der Äußeren Bayreuther Straße abzweigt.



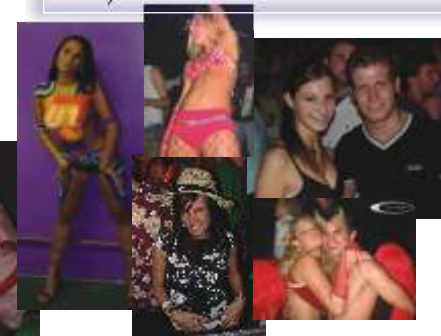
Areas

Feiern auf 4 riesigen Areas - Mainfloor, House Club, Classic Club und Hip Hop Club bieten nicht nur etwas für jeden Musik- und Einrichtungsschmack, sondern sind auch die ideale Abwechslung in einer langen Partynacht.



Special

Hier könnt ihr oft das ganz besondere bisschen mehr als anderswo bekommen. Eigene VIP-Lounge zum feiern oder ausgefallene Getränke gewünscht? Im Planet kein Problem. Auftritte von Star DJs nicht selten inklusive.



Programm

Die außergewöhnlich große Auswahl an verschiedenen Motto-Partys, die aufgrund ihrer Qualität nicht selten von Radiosendern wie N1 oder Energy präsentiert werden, sind kaum aufzuzählen. "Samstags feiern Deluxe", verschiedenste X-Mas Partys oder "Sylvester Royal" warten u.a. in den nächsten Wochen darauf von euch erkundet zu werden...

Party-Screen-Fazit

Die schönste Disco Nürnbergs! Zwar hat alles seinen Preis, aber dafür kann man jedes Wochenende unvergesslich feiern - Dort wo nicht selten die Promis zum abschalten hingehen, fühlt sich auch der Rest der Partynation wohl.

Planet Nürnberg



ORIGINAL



FÄLSCHUNG

Wie viele Fehler sind im Bild? 6, 7 oder 8?

Unter allen Einsendungen verlosen wir **10 Freikarten für das Party-WUG**

Winter-JAM 2004 am 18.12.2004! Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

Die Lösung wie folgt einschicken:

SMS mit **Postadresse** (damit wir Dir die Karte zuschicken können)

an 0160-98628324.



**Winteranfang!
Na und !**

Mit der stylischen Jacke und der trendy Hose von "Energie" macht jeder einen sportlichen Eindruck. Passend dazu gibt es das T-Shirt von "Von Dutch" und die verschiedensten Caps.



Von Dutch, Buffalo, Freeman T. Porter & Miss Sixty sind stark im Trend!



Die Jeans Jacke von "Take Two" kombiniert mit der Hose von "Gang" sind für den Alltag genau das Richtige! Passend dazu, die dekorativ aber auch nützlichen Taschen von "Buffalo und T.Porter". T-Shirt - "Von Dutch"



Die warme Jacke und die modische Tasche von "Miss Sixty" sind garantiert ein Hinkucker! Das Tangtop mit dem stechend blauen Label "Von Dutch" ist modisch und sehr begehrt...



PARTY & EMOTION...

Bilder von November

...Die Partypics-Seiten



Partykalender - Dezember 2004

Donnerstag, 02. Dezember

Flirt Connection - Disco Prisma

Freitag, 03. Dezember

Santa Night - Merkendorf
Hausabend- Ludwigshöhe WUG
Abivorfete - Rose Feuchtwangen
1 € Party - Disco Smash
Puller Alarm - Disco Halifax
Smirnoff Ice Party - Rudelsdorf
Erotikmesse - Gerolzhofen Geodrom
Radio Energie Party - Kammer Ansbach

Samstag, 04. Dezember

Theater - Schulhaus Geilsheim
Kwick & Dirty - Disco Smash
Plattenparty - Uffenheim
Nikolaus Stripshow - Windsbach
Black Beats Night - Disco Prisma
Abivorfete - Mitteleschenbach
Erotikmesse - Gerolzhofen Geodrom
Newcommer Festival - Rießer Tanzzentrum

Sonntag, 05. Dezember

Theater - Geilsheim
Erotikmesse - Gerolzhofen Geodrom
Flirtparty - Rießer Tanzzentrum

Freitag, 10. Dezember

1 € Party - Disco Smash
Die Ärzte Party - Kammer Ansbach

Samstag, 11. Dezember

Battle of the Bands - Ludwigshöhe WUG
Rocknacht - Georgensgmünd
Hottlegs - Treuchtlingen
Theater - Geilsheim
Black Beats Night - Disco Prisma
Radio Galaxy-Party - Kammer Ansbach
Rocknacht mit Justice - Rießer Tanzzentrum

Donnerstag, 16. Dezember

Flirt Connection - Disco Prisma
Ab(i)rocken-Party - Kammer Ansbach

Freitag, 17. Dezember

Singleparty - Ludwigshöhe WUG
1 € Party - Disco Smash

Samstag, 18. Dezember

Party-WUG Winter-JAM 2004 -
Mitteleschenbach Mönchswaldhalle

Donnerstag, 23. Dezember

Flirt Connection - Disco Prisma

Clips and Hits - Kammer Ansbach

Freitag, 24. Dezember

1 € Party - Disco Smash

Samstag, 25. Dezember

X-Mas-Party - Merkendorf

Donnerstag, 30. Dezember

Flirt Connection - Disco Prisma
EMPIRE-Party - Kammer Ansbach

Freitag, 31. Dezember

Silvesterparty - Fürnheim
Silvesterparty - Ludwigshöhe WUG
Silvesterparty - Ansbach Kammer

Weitere Informationen und aktuelle
Termine findet ihr unter:

**PARTY
WUG.DE**
www.party-wug.de

**PARTY
AN.DE**
www.party-an.de

WIR FEIERN 1. JAHR TATTOOSTUDIO



**Hafnermarkt 16a
(Am Parkhaus)
91710 Gunzenhausen
Tel: 09831/884977**



Gültig bis 31.12.2004

**FÜR DEIN NEUES TATTOO ERHÄLST DU BIS ZU
50 EURO RABATT BEI TERMINVEREINBARUNG!**

TAUBENHALLE GUNZENHAUSEN

ROCK X MAS 3
LIVE ON STAGE
AWAKE!

WEINHAUS
Dantonello

MUSIK & LIGHT
SERVICE

Getränke
Stelzer
Zeitverleih
Grotzheim
TV 01 98 33 1 50 41

Huber & Riedel

SA. 25.12.04
TAUBENHALLE
GUNZENHAUSEN - UNTERASBACH

12Zeichen.de

**Astrologe
Banger**

Beruf & Karriere
Liebe & Beziehungen
Eltern & Kinder

Lassen Sie sich einen Termin geben! Oder informieren Sie
sich im Internet:

Astrologe & Coach Martin A. Banger
www.12Zeichen.de / eMail: banger@ki.comcity.de
Wilhelmshavener Str. 25 · 24105 Kiel · 0431-551100

Schriftliche Horoskop-Analysen
und Beratung am Telefon
Zielfindung, Langzeitplanung, Ideales Timing
Geschäftsberatung steuerlich absetzbar

MISSION TO PARTY
**4mas
SPECIAL**

ZU GEWINNEN SIBTS!
HANDYS
UND VIELES MEHR!

RADIO GALAXY
MUSIC STRIKES BACK

DJ ALEX DE MAR
PARTYSOUND, CHARTS AND HITS
11.12.2004
KAMMERSPIELE, ANSBACH

EXPLICIT SATURN K&E

Werbung @ Party-Screen



**Gerne beantworten wir für Sie alle
Fragen rund um Party-Screen!**

Tel.: 09831 6139-152
Fax: 09831-6139-153
Handy: 0160 98628324
Internet: www.party-screen.de
E-Mail: feedback@party-screen.de



...INTERVIEW

Franky Tunes und Charly Lownoise - Als Starsplash gehören sie zu den bekanntesten Dance-Combos der Welt, als DJs sind sie längst Legenden die den Stil ihrer Zeit maßgeblich mitgeprägt haben. Mit dem Happy-Hardcore-Revival "Wonderful Days" starteten die beiden mit sensationellem Erfolg in dieses neue Projekt - Platz 1 in allen deutschen Dancecharts, sowie der höchste New-Entry und kletterte bis auf Platz 4 der deutschen Verkaufscharts. Und es gab wohl kein Club in dem dieser Track nicht zum Einsatz kam. Es folgten nicht

minder erfolgreiche Singles wie "Free", "Rainbow in the sky", "Travel time", "Endless fantasy" oder der gemeinsame Track mit Viva!kone Daisy Dee, "Fly away". Zusammen mit Scooter tourte Starsplash von Januar bis Februar 2004 durch 30 restlos ausverkaufte Hallen in ganz Deutschland und sind nun zurück mit ihrem neuen Album "Back by popular demand"... Wir haben uns mit Franky Tunes bei einem Auftritt im Tanzhaus A9 zu einem interessanten Gespräch getroffen. Erfahrt mehr über die Tour mit Scooter, wieso Dance noch lange nicht tot ist und vieles Weiteres... (ME)

Party-Screen: Seit wann gibt es euch unter dem Namen Starsplash?

Franky Tunes: Seit Sommer 2001, der erste Release war "Wonderful Days 2001". Dann hatten wir im Juni 100 CDs selber gepresst und an die DJs verteilt. Offiziell ist es dann 2001 im Laden erschienen.

Party-Screen: Wie seit ihr zwei zur Musik gekommen und was habt ihr davor gemacht?

Franky Tunes: Wir haben beide im Baugewerbe gelernt. Charly ist gelernter Elektriker, ich bin gelernter Fliesenleger. Eigentlich hatten wir geplant, die Fachhochschulreife zu machen und die Technikerschule zu besuchen, aber die Musik ist uns dazwischengekommen, wie auch schon während der Schulzeit.

Ich hab in einer Disco bei uns in Neumünster als LJ angefangen.

Die Disco heißt Sky und dort hab ich dann irgendwann mal nen DJ, der hinterm DJ Pult meinte, er müsste ne Alte vernaschen, vertreten. Ein andermal ist der DJ zu spät gekommen und ab dann hab ich die Musik gemacht. So bin ich eigentlich da reingewachsen. Bei Charly war es ähnlich. Der hat vorher glaub ich in Denn Haag als Gläsermischer in ner Disco gearbeitet und ist so zum Musikmachen gekommen.

Party-Screen: Jetzt macht ihr ja schon relativ lange Zeit Musik und seit schon lange Zeit erfolgreich, wie macht ihr das?

Franky Tunes: Eigentlich gibt es dafür gar kein Rezept, wir haben vorher schon das ein oder andre Clubprojekt zusammen gemacht. Wir haben das Projekt "Topmodels" zusammen mit Pulsdriver erarbeitet, das dann relativ

erfolgreich war. Wir waren auch einmal in den Mediacontroll Charts und danach haben wir zusammen aufgelegt. Dabei wollten die Leute immer wieder, wenn sie Charly gesehen haben "Wonderful Days" hören. Da das was Charly und Theo damals zusammen gemacht hatten nicht in unser aktuelles DJ-Set reingepasst hatte, weil es viel zu schnell war, beschlossen wir "Wonderful Days" nochmal neu, in etwas langsamerer und stampfenderer Form zu produzieren.



Party Screen: Ihr wart auf Tour mit Scooter, gibt es etwas lustiges aus dem Nähkästchen zu plaudern?

Franky Tunes: Ja, also erstmal dauerte die Tour knapp sechs Wochen und das war wirklich hart! Die Jungs saufen so viel bei den After Partys... Wir hielten uns etwas zurückgehalten, sind immer früh schlafen gegangen, waren viel Spazieren während des Tages und sind auch das ein oder andere Mal auf einer After Party gewesen. Geil war, als wir einen Auftrag in Frankfurt am Main hatten. Dort mieteten die Jungs ne alte Burg und haben die komplette Crew, also von LKW-Fahrer, Gardrobier, Koch, alle die dabei waren, das ganze Team halt, ich glaub 25 Mann, auf die Burg eingeladen und ein mittelalterliches Fest gemacht, so mit verkleiden und so.



Ich sollte da irgendwie so einen König mimen und HP zum Ritter schlagen. Der lag dann winselnd vor mit auf den Knien. Das war wirklich ganz lustig und unvergesslich!

Party Screen: Was macht ihr neben dem ganzen beruflichen Stress in eurer Freizeit?

Franky Tunes: Also ich bin immernoch begeisterter Fußballer, trotz der 32 Jahren spiele ich immernoch in der Kreisliga in Badsegewerk.



Ich versuch, wenn ich nicht auflegen muss oder unterwegs bin, jeden Sonntag zum Fußballspielen zu kommen und versuch auch unter der Woche relativ früh Feierabend im Studio zu machen um dienstags und donnerstags trainieren zu können. Ich geh auch gerne mal Joggen und hab einen Hund der sehr viel Auslauf braucht. Charly gehts eigentlich genauso. Auch er geht einmal die Woche zum Boxtraining, er boxt nicht sondern macht das Boxtraining um sich fit zu halten, er meditiert sehr viel und geht auch sehr viel Spazieren mit dem Hund. Eigentlich solche Sachen, die jeder andere auch macht um einfach runter zu kommen. Wenn du die ganze Woche mit Musik zu tun hast, dann hast



du irgendwann genug. Jetzt haben wir ein halbes Jahr von Montag bis Donnerstag am

neuen Album gearbeitet, Freitag Samstag aufgelegt, Sonntag waren wir zu Hause, Montag bis Donnerstag im Studio usw... Dabei ist es super wichtig, dass man den Kontakt zu seinen Freunden aufrecht erhält und einfach mal über irgendeinen Schwachsinn reden kann, Hauptsache man muss sich nicht über Musik unterhalten!

Party Screen: HipHop erlebt derzeit eine Art Blütezeit und verdrängt Danceacts oftmals in den Charts. Wie siehst du das, ändert sich das wieder?

Franky Tunes: Also ich sehe nicht, dass die Danceacts weniger gehört werden oder dass die Leute weniger Dance hören. Es gibt ein paar Schlaumeier in der Medienbranche, die meinen, Dance ist im Moment nicht angesagt, aber wenn ich Danceacts sehe... es gibt ja nur ganz ganz wenige Ausnahmen, deren Videos weiterhin gespielt werden, z.B. Scooter, die bekommen weiter Viva Rotation, weil sie natürlich eine Sonderstellung haben und weil sie schon so lange dabei sind. Da wird ein Video gespielt und dann geht die Nummer in die Charts ein! Nur weil ein oder zwei Bosse aus der Führungsebene denken das Dance nicht mehr gut geht, wird es einfach abgesetzt.

Party Screen: Dankschön, für das super Interview mit Dir. Wir wünschen Euch weiterhin noch viel Erfolg.

COKE NIGHT

4 Days Of Wonderful Christmas Part 2



SA. 11. DEZ

All 4 Areas Open - All Stars Working

Drink & Win!
 1. Eine Runde für 2 Personen an Coca-Cola nach Atlanta/USA
 2. Zwei Tickets für die Coca-Cola VIP Lounge
 3. Bei einem Spiel über 1,50€
 4. Für ein Jahr jede Woche 1 Kiste Cola

Coca-Cola Merchandising

Sprite with Gin 4,- Euro
 Vanilla Coke Wodka 4,- Euro

Nescafe X-Press
 Morning Taste ab 3⁰⁰ Uhr



www.planetdance.de | Klingenhofstr. 40 | 80411 Nbg



SAMSTAGS FEIERN CHRISTMAS BASH

4 Days Of Wonderful Christmas Part 4

SA. 25. DEZ

All 4 Areas Open - All Stars Working

- Cuba Libre & Tequila Sunrise 4,- Euro
- The Sexy Christmas Dancers
- Goodies All Night Long



www.planetdance.de | Klingenhofstr. 40 | 80411 Nbg



INTRO NEWS EVENTS KALENDER STARS FILM MUSIC

PARTY SCREEN



Stars & Cars 2004, Stuttgart

Am 6. November lockte der traditionelle Motorsportaktionstag im Daimler-Chrysler Werk in Stuttgart/Untertürkheim Rennsportbegeisterte aus allen Himmelsrichtungen an. Den ca. 30.000 Zuschauern wurde ein Spitzen-Programm mit vielen Leckerbissen geboten - Begegnungen mit allen Fahrern, die für Mercedes Benz in der

Formel 1, der DTM und der Formel 3 im Rennwagen sitzen, gaben sich ein „Stelldichein“. Wer Rang und Namen bei dem Stuttgarter Konzern hat, war an diesem Tag dort anzutreffen...

Großes Aufsehen erregten die Fahrerparaden, bei denen historische Rennfahrzeuge, Safety-Cars und der legendäre „Blitzen-Benz“ aus dem Jahre 1909 präsentiert wurden. Mit dem anschließenden Beschleunigungsrennen, bei dem zum Teil namhafte Piloten wie Kimi Räikkönen, David Coulthard, Alexander Wurz, Bernd

Schneider, Jean Alesi, Gary Paffett, Jamie Green, Bernd Mayländer oder Pedro de la Rosa ihre Hochleistungsfahrzeuge über die hauseigene Strecke jagten, war das Race-Feeling vorprogrammiert. Ohrenbetäubender Lärm und der Geruch nach heißem Gummi ließen Motorsportfreunden das Herz höher schlagen. Höhepunkt war mit Sicherheit der Auftritt von Mika Häkkinen, der unter großem Jubel verkündete seine Rennsportkarriere nächstes Jahr in der DTM fortzusetzen. □

(JM)

Die Goldene Schlager Weihnacht

Mi. 29. DEZEMBER

Endlich wieder Hossa...

Area 1: Schlager & Oldies
 mit Gerald Kappeler & Frank Gonique
Area 2: Deutsch Rock & Pop
 mit DJ Spitz

Weihnachts Deco
 Jeder Caipi 4,- Euro



www.planetdance.de | Klingenhofstr. 40 | 80411 Nbg

SILVESTER Royal

ALL 4 AREAS OPEN - ALL STARS WORKING
 BREAKFAST AB 3⁰⁰ INKLUSIVE (Snacks/Fingerfood/Coffee)
 JEDE FLASCHE PROSECCO 10,- EURO

DOUBLE FEATURE: 1x Eintritt zahlen = 2x feiern
 für Samstag an Silvester ein FreeTicket für Samstag den 1. Januar

FREITAG 31.12.

22 UHR BIS OPEN END - EINTRITT 10,-



www.planetdance.de | Klingenhofstr. 40 | 80411 Nbg



the hair affair*, die neueste Methode zur Echthaarverlängerung & -verdichtung, von Hairdreams erfüllt Ihre Haarträume jetzt noch schneller.



Vorher Von den amtierenden Friseurweltmeistern im Team empfohlen. Erfüllen Sie sich Ihren Traum von kraftvoll glänzendem und geschmeidig schönem Haar. Schnell, einfach & sicher.

Ihr Hairdreams-Salon berät Sie gerne:

friiseur pfuff
 DAMEN UND HERREN

91719 HEIDENHEIM

KRANKENHAUSSTR. 1

TELEFON 09133-248

Hairdreams
 the quality of hair extensions

Horoskop - Dezember 2004

WIDDER

Hast du einen Fehler gemacht, solltest du keine Zeit damit verschwenden, ihn zu bereuen. Lass dir in deine Entscheidungen nicht reinreden, wenn du allein für die Folgen geradestehen musst. Es besteht kein Anlass, es allen recht zu machen - schon gar nicht denjenigen, zu denen das Verhältnis schon länger angespannt ist.

STIER

Du bist jetzt energiegeladener, aber auch ungeduldig und etwas reizbar. Anstatt gegen Widerstände zu kämpfen, wirst du mehr Erfolg haben, wenn du auf einen positiven Verlauf der Dinge vertraust. Damit ist nicht gemeint, dass alles sich von selbst regeln wird. Mit einer etwas entspannteren Haltung wird dir aber vieles deutlich leichter gelingen als mit der Einstellung, du allein wärest für alles verantwortlich.

ZWILLINGE

Anstatt dich für erkannte Schwächen zu verurteilen, findest du besser heraus, wo deine Stärken liegen. Du kannst natürlich weiterhin über vergangene Fehler nachgrübeln - du kannst aber auch den ersten Schritt in eine neue Richtung wagen. Wenn du jetzt zuviel von dir verlangst, wirst du schon bald enttäuscht werden. Nicht jedes Wort ist so ernst gemeint, wie es bei dir ankommt.

KREBS

Du bist kompromissbereit, und andere wissen das durchaus zu schätzen. Kein Grund aber, von deinen Standpunkten zu weit abzurücken. Jetzt solltest du dir vor allem über eigene Forderungen etwas klarer werden. Dies ist nicht die Zeit für schnelle Erfolge. Falls du ein großartiges neues Projekt planst, solltest du anderen deine Situation schildern und hören, was die dazu zu sagen haben.

LÖWE

Dies ist ein energiegeladener Monat, in dessen Verlauf du Fortschritte in allen Angelegenheiten machen kannst, die deinen aktiven Einsatz und entschlossenes Vorgehen erfordern. Siehst du dich aber vor unüberwindbare Hindernisse gestellt, solltest du die Einstellung untersuchen, die deinen Erfolg behindert. Unterschätze nicht die Bereitschaft anderer, dir entgegenzukommen.

JUNGFRAU

Dir steht ein hohes Maß an Energie zur Verfügung, möglicherweise musst du aber erst lernen, mit diesem umzugehen. An den Reaktionen der anderen wirst du erkennen, ob du über dein Ziel hinausschießt oder deine Kräfte realistisch einschätzt. Solltest du andere mit überstürzten Handlungen oder Äußerungen vor den Kopf stoßen, wird eine Einigung wohl erst im nächsten Monat zu finden sein.

WAAGE

Die erste Monathälfte ist für die Klärung gegensätzlicher Standpunkte, für Geschäfte, Verhandlungen und Prüfungen weitaus besser geeignet als die zweite. Bist du ab Mitte des Monats über deine Ziele oder die Art, wie du diese erreichen willst, im Unklaren, solltest du es vermeiden, eine Entscheidung zu erzwingen.

SKORPION

Du bringst Klarheit in deine Gedanken und Pläne, dafür wirst du aber eher unmotiviert sein, was die Umsetzung deiner Gedanken betrifft. Damit ist dieser Monat für Ideen und Gespräche gut geeignet, für zielgerichtetes Vorgehen und die Verwirklichung neuer Ideen weniger. Vorsicht in Beziehungen: deine Wünsche sind berechtigt, doch deine Art sie vorzutragen stößt jetzt nicht auf Gegenliebe.

SCHÜTZE

Ein etwas irritierender Monat für dich: Kleinigkeiten laufen nicht wie geplant. Falls du jetzt viel Energie besitzt, solltest du darauf achten, wie du diese einsetzt. Leicht kann es zu Spannungen und kleinen Missgeschicken kommen, deren Ursachen du nur schwer erkennst. Letztendlich hängen diese mit deinen unbewussten Wünschen zusammen.

STEINBOCK

Eine günstige Gelegenheit, die verschiedenen Bereiche deines Lebens zu beleuchten, um dir über deine nächsten Schritte klarer zu werden. Du kannst jetzt entscheiden, ob du etwas neues wagen willst oder bestehende Entwicklungen besser organisieren musst. Dies ist jedoch eher eine Zeit des Planens als des Handelns. Bist du von einer Person oder einem Vorhaben sehr fasziniert, wäre es angebracht, noch abzuwarten.

WASSERMANN

Es lohnt sich ganz sicher nicht, wegen einer nebensächlichen Kritik auf die Barrikaden zu gehen. Deine Erfahrungen und deine eigene Intuition werden dir jetzt den richtigen Weg weisen. Auch wenn du zur Zeit entschlossen bist und zielgerichtet vorgehst: um Geldgeschäfte machst du besser einen Bogen. Von der Liebe solltest du dich dagegen nicht überraschen lassen - plane selbst die nächsten Schritte.

FISCHE

Dieser Monat ist für Ideen und Gespräche gut geeignet, für zielgerichtetes Vorgehen und die Verwirklichung neuer Vorhaben weniger. Auch wenn du deine Pläne voranbringen möchtest - dich unter Druck zu setzen wäre jetzt keine gute Idee. Kläre lieber, wie du in Zukunft mit Bereichen umgehen willst, mit denen du zur Zeit so unzufrieden bist.

MEGA SILVESTER DANCEPARTY

Einlass 22Uhr

Super Light & Sound mit den TOP DJs :

DJ AESE - Black , Charts (Ja,Ja, deee AESE)

DJ Righteous Warrior - Reggae , Dancehall , Dub

DJ P-RUP - Hip Hop , R`B

Flaschengetränke 0,5l 1 €

Schnäpse 1 €

Smirnoff & Desperados 2 €

Kaffee 1/2 €

NO FOOD...

Eintritt VVk. 9,50 € (Buch Meyer Wug ,Lubberer)
AK. 11 €

OPEN END !

Super Ausblick

auf das Feuerwerk von Weissenburg und 40Km Umkreis!

MOVIES

Kino-Preview:**Bridget Jones - "Am Rande des Wahnsinns"**

Kinostart:
02.12.2004

Info:
Komödie -
Großbritannien/USA
2004

Regie:
Beeban Kidron

Schauspieler:
Renee Zellweger,
Hugh Grant, Colin
Firth uvm.

Das „Trio Infernale“ ist zurück. Nach dem Vorgänger „Bridget Jones-Schokolade zum Frühstück“ folgt nun die Fortsetzung der erfolgreichen Komödie, wieder einmal mit Hugh Grant, Colin Firth und natürlich Renee Zellweger, die sich auch für den zweiten Teil wieder eine Menge Pfunde angeessen hat. Nach dem „Happy End“ im ersten Teil muss Bridget (Renee Zellweger) jetzt wieder mit einigen Problemen kämpfen, u. a. ihrem Job und



natürlich ihren Pfunden. Zu allem Überfluss taucht auch noch ihr alter Lover Daniel (Hugh Grant) auf und macht ihr das Leben noch schwerer. Bridget schlägt sich also mal wieder mit kleinen Problemen des Alltags aber auch mit Hindernissen größeren Kalibers rum... (TR)

Kino-Preview:**„Ocean's Twelve“**

Kinostart:
16.12.2004

Info:
Thriller/Komödie
USA 2004

Regie:
Steve Sonderbergh

Schauspieler:
George Clooney,
Brad Pitt, Matt
Damon, Julia
Roberts, Catherine
Zeta-Jones uvm.

Im Dezember erwartet euch eine weitere Fortsetzung, nämlich die von „Ocean's Eleven“, die logischerweise den Namen „Ocean's Twelve“ trägt. Das liegt unter anderem daran, dass die Bande volles Dutzend gestiegen ist. Der Film lässt von vorn herein keine Wünsche offen da ein großes Star-Ensemble wiederum genauso vertreten ist wie eine spannende Story. Der Casinobesitzer Benedict (Andy Garcia) will die Bande rund um



Danny Ocean (George Clooney) dafür bezahlen lassen, was im ersten Teil der Gaunerkomödie abgelaufen ist und setzt einen Gauner der besonderen Art auf „Ocean's Twelve“ an, der ihnen ihre Suppe versalzen soll... (TR)

DVD-Preview:**„The Ultimate Matrix-Collection“**

Erscheinungsdatum:
07.12.2004

Info:
Science-
Fiction/Action USA
1999 - 2003

Regie:
Andy und Larry
Wachowski

Schauspieler:
Keanu Reeves,
Carrie-Anne Moss,
Laurence Fishburne
uvm.

Nichts geringeres als eine ultimative Sammlerbox über eine der erfolgreichsten Trilogien mit 10 DVDs! Angefangen beim ersten Teil mit der Entstehung der Geschichte um den „Auserwählten“ Neo über „Reloaded“, der Action bot wie kaum ein anderer, bis hin zum letzten Teil „Revolutions“, in dem der finale Kampf zwischen Smith und dem damit verbundenen Tod von Neo stattfindet und in welchem die Geschichte endet und sich



zumindest für die Interessierten größtenteils erklären lässt. Außerdem bringt die „Ultimate Collection“ unzählige Specials, unveröffentlichte Szenen und viel, viel mehr auf den weiteren DVDs mit sich... (TR)

Samstag 27.11

Rocknacht mit
REVOLUTION

Samstag 04.12

NEWCOMER FESTIVAL



Samstag 11.12

Rocknacht mit
Justice

18.12

Rocknacht mit
W@NTED

Donnerstag 23.12

Rocknacht mit SHARK

Samstag 25.12

Tanzparty mit
Stefan Peters

keine HAPPY DRINKS



01.01.2005

Rocknacht mit
REVOLUTION

Pfäffingen - www.rieser-tanzzentrum.de

Performance
FOLIA TEC Center
...the CARSTYLING FACTORY

NEUERÖFFNUNG
Performance Center in der Firma

CHEINZMANN
Autotechnik
Fachgroßhändler

Weißburger Str.
Gunzenhausen
automechanik.de



Gutschein 5 € ab
Kaufwert v. 55 €

powered by...

ANSBACH Restaurantstr. 2-6 Tel.: 0891/4822-0 Fax: 0891/4822-101 www.saturn.de



CD-Preview:

Xzibit „Weapons of Mass Destruction“

Ab 06. Dezember im Handel... Der Bösewicht der HipHop-Szene meldet sich wieder musikalisch zu Wort "X" is back! Xzibit, der neben seiner Musik-Karriere auch die ziemlich erfolgreiche und mittlerweile allseits bekannte MTV-Serie „Pimp my Ride“ moderiert, veröffentlicht ein neues

Album. Der talentierte Rapper hat durch „Pimp my Ride“ bewiesen, dass es an ihm auch eine durchaus lustige Seite gibt und man nicht immer nur den grandigen „Gangsta“ mimen muss das hat seinem Image mit Sicherheit nicht geschadet. Der endgültige Durchbruch hierzulande gelang ihm mit seinem Album „Restless“ und auch die neue Scheibe wird die Erfolge der letzten Zeit mit Sicherheit fortführen. Unterstützt



wurde er wieder von der amerikanischen Rap-Szene wie z.B. Eminem. □ (TR)
Bei Saturn Ansbach für nur 16,99€ erhältlich!

CD-Preview:

Jessica Simpson „Rejoyce: The Christmas Album“

Als kleinen Vorgeschmack auf die kälteren Tage und vor allem auf die bevorstehende Vor-Weihnachtszeit erscheint ebenfalls am 6. Dezember ein liebevoll produziertes Album von Pop-Prinzessin Jessica Simpson für die ruhigeren Stunden unterm Christbaum. Das ist genau

Jessicas Ressort, ganz im Gegensatz zu ihrer Schwester Ashlee, das freche 19-jährige



Rock-Girl, die momentan auch bei uns in Deutschland mit ihrer Musik erfolgreich ist. Das ist nicht der

einzigste Unterschied zwischen den beiden Schwestern. Aber natürlich gibt es auch Gemeinsamkeiten. So haben beide vor ihrer musikalischen Karriere entweder in TV-Serien oder bei Musiksendern vor der Kamera gestanden. Dies ist die Leidenschaft beider. So fällt es umso leichter sich in einem Musikvideo zu präsentieren und richtig in Szene zu setzen! □ (TR)
Bei Saturn Ansbach für nur 16,99€ erhältlich!

CD-Preview:

Jay-Z & Linkin Park „Collision Course“

Seit 29. November im Handel... Linkin Park & Jay-Z - Rock-Röhren und HipHop-Beats? Das soll zusammen passen? Wenn man genauer darüber nachdenkt gar nicht soo abwegig, denn Linkin Park hat auch einen DJ unter sich und die legen ja gern auch mal andere Musikrichtungen auf oder mixen sie mit in ihre eigene Werke.

Vielleicht also eine perfekte Kombination. Die Jungs von Linkin Park mit ihrem eigenen, unverwechselbaren Sound und den goldenen Stimmbändern von Chester Bennington sowie Jay-Z, der Rapper, der seine Songs meist nicht aufschreibt sondern im Kopf behält um anschließend im Studio einen Song daraus zu machen. Wie dieser Song entstand wissen wir nicht, aber die Chancen auf Erfolg stehen mit Sicherheit gut, zumal es vor allem bei Linkin Park bis jetzt



noch immer geklappt hat. Sei es mit unglaublichen Verkaufszahlen oder gewonnenen Preisen. □ (TR)
Bei Saturn Ansbach erhältlich!



Die geilsten Partys der Diskothek Komm findest Du unter:

www.diskomm.de

Die besten Partypics der Region findest Du unter:

www.diskomm.de



Gutschein für 1x freier Eintritt

Öffnungszeiten:
Donnerstag von 21Uhr bis 3 Uhr
Freitag u. Samstag 21Uhr bis 4 Uhr
An Tagen vor Feiertagen geöffnet!!

Mit diesem Gutschein erhältst du am Donnerstag bis 22 Uhr freien Eintritt!
Gilt nicht bei Sonderveranstaltungen!

DIE LETZTE SEITE...

Tattowieren bei der Fachfrau!

Tattoostudio mit sehr gut eingestuft

Einen Nachmittag zu Gast im Lifestyle Piercing-, Schmuck- und Tattoostudio.

Die Ausbildung zur Tätowiererin absolvierte Heike Brenner (Inhaberin) mehrere Jahre lang in einem professionell arbeitenden Tattoostudio.

Dabei erlangte sie spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Tätowiertechniken, die richtige Gestaltung und Anpassung an den menschlichen

Alte, misslungene Tattoos werden dabei individuell bearbeitet und durch neue Tätowierungen ersetzt.

Innerhalb eines Jahres sammelte sich eine große Auswahl unterschiedlicher Motive an, die im Laden zur Ansicht bereit stehen. Aber das Team von Lifestyle bietet auch noch andere Dienstleistungen an. So schloss Heike eine Ausbildung zur professionellen Piercerin an einer



Körper sowie über Hygiene- und Pflegevorschriften.

Im Laufe der Zeit entwickelte sie vor allem durch ihr graphisches Talent auch besondere Fertigkeiten im Bezug auf Sonderanfertigungen für Kunden.

staatlich anerkannten Piercingschule mit Diplom ab.

Piercingspezifische und medizinische Kenntnisse wie z.B. über den Hautaufbau, die Nervenverläufe usw. wurde dabei genauso geschult wie die



fachgerechte Anbringung und die anschließende Pflege des Piercings.

Im Laden selbst gibt es eine große Auswahl an verschiedensten Piercings oder anderen Schmuckgegenständen wie z. B. Ketten, Ohringe oder auch Armbänder.

Einen Termin für ein neues Piercing kann man sich telefonisch unter 09831/884977 geben lassen oder spontan im Laden vorbeischaun.

Für Tätowierungen sollte man jedoch ein persönliches Gespräch im Laden aufsuchen um evtl. Änderungen, Preis und einen Termin abzusprechen. (JH)

...IN DER NÄCHSTEN AUSGABE:



PARTY WUG WINTER JAM
2004!

Ausführlicher Nachbericht über die Party zur kalten Jahreszeit!

DISCO GUIDE

In der nächsten Ausgaben nehmen wir die Discothek Komm unter die Lupe!



RECHTSTIPS

Auch in der nächsten Ausgabe beantwortet ein Rechtsanwalt für euch eine interessante Frage!

Neu!

ständig neueste
LAN-Spiele

und High Speed DSL 3000
auf leistungsstärksten PC's!

COUNTER STRIKE



SPIELOTHEK & INTERNET CAFE

Weißenburg • Bismarck-Anlage 16 • beim Bahnhof

GUTSCHEIN

für 1 Stunde LAN-Spiele(n) oder surfen
an einem Internet-Terminal
im PLANET CASINO Weißenburg

Montag bis Sonntag von 08.00 bis 01.00 Uhr geöffnet